

• Urgences (incendie, accidents, ambulance, etc.) : 911

• Affaires courantes: 450-298-5133, poste 25

HEURES D'OUVERTURE DE L'HÔTEL DE VILLE:
Lundi au jeudi, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h
(fermé le vendredi).



LE BARBECUE... À SURVEILLER!

Vivement l'été et la cuisine sur le barbecue! Mais attention aux risques d'incendie! Entretenez votre appareil régulièrement en nettoyant les grilles et les brûleurs, et en vérifiant si les conduits de gaz sont obstrués.

Faites preuve de vigilance et ne laissez jamais sans surveillance des aliments en train de cuire.

Et n'oubliez pas que les bonbonnes doivent toujours être remises de façon sécuritaire.

Bonne grillade!

LES BOÎTES À FLEURS NE SONT PAS DES CENDRIERS!

Saviez-vous que les terreaux d'empotage sont enrichis de plusieurs matières combustibles et contiennent souvent très peu de terre véritable? ... et qu'un mégot de cigarette non éteint peut se consumer pendant plus de trois heures?

Évitez un incendie en éteignant vos mégots dans un cendrier plutôt que dans une boîte à fleurs, du paillis ou toute autre zone de végétation!

OFFRE D'EMPLOI: POMPIERS/POMPIÈRES À TEMPS PARTIEL

Le Service incendie est actuellement en recrutement pour pourvoir à des postes de pompiers/pompières.

Type de poste: Temps partiel, sur appel

Responsabilités: sous l'autorité du Directeur incendie et de ses adjoints, le pompier ou la pompière intervient lors des situations d'urgence sur notre territoire et sur le territoire des municipalités avoisinantes lorsque requis.

Compétences recherchées:

- excellentes capacités physiques
- aptitudes à travailler en équipe
- sens des responsabilités
- très bon jugement
- habiletés à communiquer
- éthique professionnelle
- grande facilité d'apprentissage.

Deux façons de remettre votre curriculum vitae:

- par courriel à incendie@village.frelighsburg.qc.ca
- en personne au 2, place de l'Hôtel de Ville, Frelighsburg.

La Fiducie foncière du mont

Pinacle vous invite à «Frelighsburg sous les étoiles», une soirée d'astronomie et d'observation des Perséides qui commencera au Beat & Betterave à compter de 16 h le vendredi 11 août.

Au menu: expo d'astrophotographies de Daniel Brousseau et projection du film «Du Big Bang au Vivant» de Yolande Cadrin-Rossignol. Suivra l'observation du ciel étoilé et de la pluie d'étoiles filantes au parc Goodhue.

Animation par Daniel Brousseau, astrophotographe et astronome amateur. Gratuit (contribution volontaire). Plus d'infos à montpinacle.ca/activites

Centre d'art de Frelighsburg

1, Place de l'Hôtel de Ville; ouvert de 9 h à 17 h du lundi au dimanche

Du 29 juillet au 20 août: *Dualité*, dessins d'Isabelle Chartrand.

Club de l'Âge d'Or

Pour l'été – Activités à compter du début juin:

Marche les mardis à 9 h 15; départ à la place de l'Hôtel de Ville.

Info: Monette Dupont (450) 298-1136

À l'automne – Reprise des activités avec épluchette de maïs et hot-dogs, le 21 septembre 2017.

Avis de tournage

Muse Entertainment tournera à Frelighsburg quelques scènes du film «La vérité sur l'affaire Harry Quebert» réalisé par Jean-Jacques Annaud (Sept ans au Tibet, L'Amant, Le Nom de la Rose, La Guerre du Feu) pour Metro Goldwyn Mayer (MGM).

Dates prévues (sujettes à changement): 28 et 29 août et les 5 et 6 septembre. Le tournage causera la fermeture temporaire de rues. Nous remercions la population de Frelighsburg pour son aimable collaboration.

Informations supplémentaires à venir sur www.frelighsburg.com

Pour la vitalité de Frelighsburg, consommons local !

The Frelighsburg Messenger

- Emergencies (fire, accident, ambulance, etc.): 911
- Regular matters: 450-298-5133, extension 25

TOWN HALL OPENING HOURS:
 Monday-Thursday from 8 am to 12 pm, and from 1 pm to 4 pm
 (closed on Fridays)



KEEP AN EYE ON THAT BARBECUE!

Cooking on the barbecue is a big part of summer fun. However, beware of fire! Maintain your appliance regularly by cleaning the grills and burners and checking for gas line blockage.

Be vigilant and never leave cooking food unattended. And don't forget to always store gas tanks safely and securely.

Happy Barbecuing!

FLOWER BOXES ARE NOT ASHTRAYS

Did you know that many potting mixes contain very little topsoil and a number of combustible materials? ... and that a lit cigarette butt can burn for more than three hours?

Eliminate the risk of fire by putting out your cigarettes in an ashtray rather than a flower box, mulch or any other vegetation!

EMPLOYMENT OPPORTUNITIES – PART-TIME FIREFIGHTERS

The Frelighsburg Fire Department is looking for Firefighters

Type of employment: part-time and on call

Responsibilities: reporting to the Fire Chief and his deputies, firefighters respond to emergency situations on our territory and the territory of neighbouring municipalities as required.

Qualifications:

- Excellent physical condition
- Aptitude for team work
- Sense of responsibility
- Very good judgment
- Communication skills
- Professional Ethics
- Quick learner

How to submit your resume:

- by email to incendie@village.frelighsburg.qc.ca
- in person at 2 Place de l'Hôtel de Ville, Frelighsburg

The Mount Pinacle Land Trust invites you to "Frelighsburg sous les étoiles (Frelighsburg Under the Stars)", an evening of astronomy and Perseid meteor shower star gazing that will begin at the Beat & Betterave Friday, August 11 starting at 4 pm.

On the menu: photo exhibit of Daniel Brousseau's astrophotography pictures, and screening of Yolande Cadrin-Rossignol's film "Du Big Bang au Vivant (From Big Bang to the Living)".

Then, we move to Goodhue Park for an unforgettable shooting star gazing event with Daniel Brousseau, astrophotographer and amateur astronomer. Admission is free (voluntary contribution). More info at montpinacle.ca/activites

Frelighsburg Arts Centre

1, Place de l'Hôtel de Ville; open every day from 9 am to 5pm

July 29 – August 20: *Dualité*, drawings by Isabelle Chartrand.

Club de l'Âge d'Or

For the summer – Activities beginning in June:

Walking on Tuesdays at 9:15 am; departure from the Town Hall Square.

Info: Monette Dupont (450) 298-1136

In the fall – Activities resume with a corn roast and hot dogs, September 21, 2017.

Filming Notice

Muse Entertainment will be in Frelighsburg to shoot a few scenes for the MGM movie "The Truth About the Harry Quebert Affair" directed by Jean-Jacques Annaud (Seven Years in Tibet, The Lover, The Name of the Rose, The Quest for Fire).

Scheduled dates are August 28-29 and September 5-6 (subject to change).

Some streets will be temporarily closed during filming. We thank the people of Frelighsburg for their kind cooperation.

For more details, visit www.frelighsburg.com

Ensure the Vitality of Frelighsburg... Buy Local!